

BUREAU DE SANTE.

Mariages, Naissances, Décès inscrits dans les derniers 24 heures.

MARIAGES.

Francesco Salvaggio à Anna Giarratano; Albert E. Raresbide à Anna M. Diernel; Mark Lazarre à Béatrice H. Schwartz; Dominic Tusa à Leonarda Graffagnola; Ross Hicks à Loretta Alkman; Theodore Trenchard à Louise Meyers; Washington Sanders à Viola Pike; Martin Leticia à Catherine Joseph; Wim J. Sblsa à Mary E. Everette; Clara Daily à Fankle Krebs; Edwin Lindberg à Mary Lassalle; Will Jackson à Jeannette Smith; Giuseppe Datto à Nutia Valalongo.

NAISSANCES.

Mmes Nathan A. Bienvenu, un garçon; A. J. Lartigue, une fille; Otto Ahlborn, une fille; E. C. Up-ton, un garçon; Jos B. de Villen-troy, une fille; Geo. L. Gillespie, une fille.

DECES.

Mary A. Walsh, 64 ans, 2303 Cle-veland; Mme Oliver Duffy, 24 ans, Hôtel Dieu; John Coulton, 57 ans, 1431 Prytanée; Frédéric G. Agnel-ly, 13 mois, 1678 N. Du-pré; Luke Ellison, 80 ans, 1416 Amelia; Francis P. Anderson, 36 ans, 2943 S. Remparts; Catherine Smith, 35 ans, 2913 Magpolla; Ma-rius Niles, 76 ans, Hôpital de Cha-rité; Estelle Hays, 1 jour, 1905 Promenade Carondelet; Margaret C. Messner, 1 mois, 1833 St-Tho-mas; Estelle Anderson, 54 ans, 1815 N. Villeré; Charlotte Bart, 42 ans, Hôpital de Charité; Joseph Ferbo-se, 62 ans, 1531 N. Roman; Lucy Longe, 34 ans, Hôpital de Charité; Mlle F. Lafleur, 22 ans, Hôpital de Charité.

FAITS DIVERS.

M. Louis Pujol sera probable-ment nommé chef du corps des pompiers.

Il a été semi-officiellement an-noncé hier que la Commission des Incendies avait renoncé à soutenir la candidature de William J. Lee, aux fonctions de chef du corps des pompiers, et reporterait son choix sur un autre membre de ce corps mieux qualifié que Lee pour rem-plir ce poste important. On pu-blie la nomination de M. Louis Pu-jol, attaché depuis nombre d'années au corps des pompiers et qui jouit de la considération générale. La Commission des Incendies se réunira mercredi prochain et procé-dra à cette nomination. Deux de ses membres, le maire Behrman et M. Meiser, secondont, par leur vote, la candidature de M. Pujol. L'autre commissaire, M. Fitzpat-rick, secondera la candidature du sous-chef O'Neill.

M. Charles P. Johnston pose sa candidature aux fonctions d'en-registreur des terres.

M. Charles P. Johnston, qui pen-dant une dizaine d'années a été re-cuteur du Bureau Fédéral des Ter-res à la Nouvelle-Orléans, et qui depuis lors s'est occupé de la pra-tique du droit en ce qui touche aux questions agraires, a formellement pré-sé sa candidature aux fonctions d'enregistreur du Bureau des ter-res de l'Etat, aux prochaines élec-tions primaires du parti démocrate.

Il a reçu à ce sujet l'encourage-ment de nombreux citoyens qui re-connaissent sa longue pratique, estimant qu'il serait difficile de trouver un candidat mieux qua-lifié pour remplir ces importantes fonctions.

M. Johnston avait été nommé re-cuteur du Bureau Fédéral des Ter-res au mois d'avril 1893, par le pré-sident Grover Cleveland, sur la re-commandation de M. M. Donaldson Caflery et Edward Douglas White, qui à l'époque représentaient la Louisiane au Sénat des Etats-Unis. Après ses longues années de ser-vice M. Johnston a été autorisé à pratiquer l'exercice du droit agraire par le département de l'intérieur, et est à l'heure présente considéré comme une autorité dans cette question.

Il compte de nombreux amis dans notre Etat et a été souvent appelé comme arbitre par des Jurys de Police pour régler des questions d'assessments de terre.

M. Johnston se propose de faire une tournée électorale dans les diverses paroisses de l'Etat, afin de solliciter l'appui des démocrates.

VAPEURS.

LIGNE FRANÇAISE, COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Ligne directe au Havre, Paris (France) Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M. Du quai No 57, Rivière du Nord, pied de la rue West 13th.

- LA LORRAINE, 22 juin.
LA PROVENCE, 29 juin.
LA TOULONNAISE, 6 juillet.
LA SAOUE, 13 juillet.
LA LORRAINE, 20 juillet.
LA TOULONNAISE, 27 juillet.
Agence générale, 19 rue Orléans, N. Y.
Vapeurs à double hélice.

Nouvelle-Orléans-Havre direct, S. S. CALIFORNIA, 30 juin.

Passez de l'Orléans à New York, 180.00
Passez d'Europe, 180.00
FRANK J. ORFILA, Agent général de New York, 600 rue Communale, bâtiment Heenan, 2e étage, N.Y.

Rapport mensuel de l'Hotel St Vincent.

L'Hôtel St Vincent, récemment fondé pour venir en aide aux ouvriers indigents, qui sert en même temps de Bureau de Placement, a publié hier son premier rapport mensuel, couvrant l'exercice du 15 mai au 15 juin.

Ce rapport démontre que cet éta-bissement remplit un véritable be-soin et a été mis à contribution par nombre de malheureux. Voici les chiffres fournis par la di-rection:

Ouvriers hébergés 2294, dont 579 gratuitement.
Le Bureau de Placement a procuré de l'emploi à 112 personnes.
Des souliers et des vêtements ont été fournis à 61 indigents.

Mille deux cents repas ont été distribués, dont 530 gratuitement. Cinq personnes ont reçu des bil-lets de transport. Cinq ont été envoyées à l'Hôpital par les soins de l'Association.

Le bureau mis à la disposition des indigents pour leur correspondance a écrit à 187 d'entre eux. Des outils ont été fournis à 6 ou-vriers sans travail. Nombre de personnes ont visité l'Hôtel St-Vincent dans le courant du mois, et promis de donner leur appui à l'Association. Les recettes cependant sont insuffisantes pour couvrir les dépenses et l'Association se trouve dans l'obligation de faire appel à la générosité du public.

Le pont du Bayou St-Jean.

Le président de la compagnie du chemin de fer urbain, M. Hugh Mc Cluskey, fait savoir que les passagers des chemins de fer de ceinture des rues Esplanade et Canal que, par ordre du Commissaire des Travaux publics, le pont du Bayou St-Jean devant l'avenue de l'Esplanade sera fermé à partir du 19 juin pour cause de réparations et restera fermé jusqu'à nouvel ordre.

La compagnie regrette l'incon-vénient qu'éprouveront les passagers de ces chemins de ceinture par suite de l'interruption de leur service.

EVASION.

George Williams et Roe Johnson, deux nègres arrêtés pour vol, se sont évadés de leur cellule l'avant dernière nuit, à la station du troi-sième precinct.

Le capitaine Garry O'Mullen a fait une enquête et a constaté que les prisonniers avaient déplacé un barreau de la cellule No. 4, causant ainsi une ouverture suffisamment grande pour leur permettre de s'échapper. Le signalement des deux hommes a été envoyé à tous les postes de police.

Le capitaine Mullen a profité de l'occasion pour se plaindre du mau-vais état du poste du troisième pre-cinct.

Retour du congressiste Broussard.

Après une tournée de deux se-maines dans les diverses paroisses du sud de l'Etat, le congressiste Robert F. Broussard est rentré hier matin à la Nouvelle-Orléans. M. Broussard est reparti dans la soirée pour Washington, où il sera de retour lundi matin afin de pren-dre part au vote sur le tarif d'entrée de la laine.

Visitez le Magasin SINGER 1011 rue du Canal. Voyez la Nouvelle Repriseuse de Bas.

Dernière invention sauivant du travail au fermees. Reprise plus vite, plus fortement et plus uniment qu'on ne peut re-priser à la main. Peut s'adapter à n'importe quelle Machine à coudre.

JOS. B. IBOS

Ferblantier et Couvreur. Est toujours au même endroit, 522 Rue de Chartres.

AVIS.

Société Française de Bienfai-sance et d'Assistance Mu-tuelle de la Nouvelle-Orléans.

Nomination du personnel de l'Asile Hôpital. Les applications seront reçues au siège de la Société rue Ste-Anne, sur les sept et de-uxième étages. Entrepreneurs de Im-pression, Secrétaires, Collecteurs et Im-primeurs.

COLLEGE SOULE

601 et 607 Rue St-Charles. La Meilleure Ecole Commerciale au Sud. Notes Courtes Commerciales et des Cours de Sténographie et d'Anglais sont des Cours Hauts Grads.

Le Cours Académique prépare les élèves à entrer à Tulane et à l'Université d'Etat de la Lae.

Le Cours Commercial et le Cours de Sté-nographie sont supérieurs sous tous les rapports et préparent parfaitement les jeunes gens et les femmes à gagner leur vie.

22 Professeurs. Instruction Personnelle. Prix d'Encouragement. Le Département d'Emploi Gratuit aide les grands à obtenir des positions.

Taux d'Enseignement de l'Ecole du Noter-50 par mois pour le Cours d'Anglais; 50 par mois pour le Cours de Haut Cours de Sté-nographie et l'Ecriture à la Machine; 87 par mois pour le Cours de Tenue de Livres; Prati-que et de Banque.

GEO. SOULE & SONS. 100pp-1 an-25

GUERISON D'UN ECZEMA IRRITANT, SAIGNANT

Par Cuticura Après 5 Ans de Souffrances Indescriptibles—Croyait la Mort Prés—Déclare Guérison Merveilleuse.

Il serait impossible de dire ce que m'a fait souffrir pendant cinq ans un eczéma irritant et saignant d'un côté de mon corps. Je me croyais sur le point de mourir et j'aurais aimé au moment où je reposais en paix.



J'ai essayé sans succès différents mé-dicaments et essayé de nombreux médicaments, quand ma mère m'a apporté les Remèdes Cuti-cura. J'ai commencé à les employer et, à l'or-dre du jour et le lendemain le mal disparaissait de nouveau. Je me sentais mieux et je commençai à me sentir mieux après le premier bain avec le Savon Cuticura et une ap-plication d'Onguent Cuticura.

Je continuai de me servir du Savon Cuti-cura et de l'Onguent Cuticura. Je pris quatre bouteilles de Remèdes Cuticura et me sou-sistais bien. Depuis sept ans, l'époque de ma guérison, le mal n'a jamais reparu. Toute personne qui aurait quelque doute au sujet de cette cure par les Remèdes Cuti-cura peut me écrire à l'adresse suivante: M. A. L. K. 909 N. 1st St. St. Louis, Mo. Battle Creek, Mich. 16 Oct. 1908.

Cuticura fournit le traitement le plus éco-nomique pour les affections de la peau et du cuir chevelu, de l'enfance à la vieillesse. Un cure de Cuticura est un remède sûr. Poter Drug & Chem. Corp., Soles Propri., Boston, Mass.

(Groupe de l'Alliance Française.) ATHENE LOUISIANAIS.

CONCOURS DE 1911-1912. PROGRAMME.

L'Athénée propose le sujet sui-vant aux personnes qui désirent prendre part au concours de cette année:

"LES ROMANS DE PIERRE LOTI."

Les manuscrits seront reçus jus-qu'au 1er mars 1912 inclusivement. L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur recevra une médaille d'or et un prix de \$50 en espèces, si le comité juge le manuscrit digne d'être couronné.

L'Athénée, s'il le juge utile, ac-cordera une seconde médaille. Toute personne résidant en Louisi-ane est invitée à concourir.

Les manuscrits de tout être écrits aussi librement que possible, sur papier ayant une marge, et seule-ment sur le recto. Ils ne devront pas dépasser 30 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera re-pris sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, œuvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les con-ditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables s'il le juge convenable.

Tout manuscrit couronné sera pu-blié dans le journal de l'Athénée.

La présentation des prix se fera dans une séance publique. On réu-nira pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauré-ate sera proclamé après la lecture du manuscrit qui aura obtenu le prix.

Les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le pu-blic.

Les candidats devront se soumet-tre strictement aux dispositions du programme.

Tous manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours. Toute personne qui aura obtenu la médaille, ne pourra plus concou-rir.

Les manuscrits seront adressés au Secrétaire. Le Secrétaire perpétuel, BUSSEUR ROUEN, P. O. Box 725, Nouvelle-Orléans.

Edictin Hebdomadaire de "l'Abelle". Nous publions régulièrement, le samedi matin, une édition hebdoma-daire renfermant toutes les nou-velles, littéraires, politiques et au-tres, qui ont paru pendant la se-maine, dans l'"Abelle" quotidienne. Cette édition, complète sous tous les rapports, est fort utile aux personnes qui ne peuvent acheter le journal tous les jours, ou qui dési-ront tenir leurs amis ou correspon-dants européens au courant des af-faires de la Louisiane. Nous les ven-dons sous bande dans nos bureaux à raison de 10 cent le numéro.

VENTE A L'ENCA. A l'Entrée Principale du Fair Grounds, JEUDI, 22 JUI 1911, à 3 P. M.

Librairie Française, AD. REMOND, 221 RUE BOURBON, New Orleans, La. AGENCE GENERALE pour les Livres, Journaux et Publications Françaises. Tous les Almanachs Français pour 1911.

JETEZ LES YEUX SUR NOS VITRINES

123 pieds rue N. Remparts—150 pieds rue Iberville.



FRANCIS MAESTRI.

Attention! Attention! Attention! Nous désirons respectueusement pré-senter nos Nombreux Clients et le Public en Général qu'en raison de l'importante que nous faisons et pour faire de la place nous avons décidé d'offrir tout notre stock de MEUBLES MODERNES de dernier genre et des plus artistiques, de la Onisme au Salon, aux prix très réduits de 25 00, à 35 00 au-dessous de leur valeur réelle. Rappelons que nos Marchandises viennent des premières Fa-briques du Nord et de l'Est et que nous n'avons rien que des articles de tout premier choix modernes et soigneusement manufacturés des matières premières. Profitez maintenant de l'occasion rare qui s'of-fre d'obtenir immédiatement des meubles dont vous pourrez être fiers de décorer vos maisons. VENEZ CHAQUE VENEZ TOUS!



PAUL MAESTRI.

FRANCIS AND PAUL MAESTRI FURNITURE CO., LE MAGASIN DE MEUBLES LE MEILLEUR MARCHÉ EN VILLE. Au Coin des Rues Remparts et Iberville. Phone Main 243. UN SEUL MAGASIN. LE GRAND. FAY DE SUCCESSION.

DECES.

GIROT—Décédé samedi, 17 juin 1911, à 12 50 heures p. m. L'ÉPOLE GIROT, époux bien-aimé de Marie Claverie, âgé de 72 ans, natif de Metz, France et résident de cette ville depuis 43 ans. Les amis et connaissances de la famille se sont réunis à sa dernière résidence No 1913 rue Hauteville, aujourd'hui dimanche à 5 30 heures de l'après-midi.

DUTREY—Décédé samedi, à 7 20 heures P. M. âgé de 17 mois. ALBERT L. DU-TREY, fils de Louis Dutrey et d'Augustine Lagarde, natif de la Nouvelle-Orléans. Les parents amis et connaissances de la famille, ainsi que les officiers et membres de la Société Française se sont respectueusement réunis à assister à ses funérailles, qui auront lieu di-manche, 18 juin 1911, à 4 30 heures P. M. Le convoi partira de la résidence de ses pa-rents, No 717 rue Ste-Anne, entre Royale et Bourbon.

Enterrament au cimetière St-Louis No 2, rue de l'Esplanade.

FORSTALL—Décédé dimanche, le 11 juin à 7 30 heures A. M. MARIE AMANDA FORSTALL, fille de feu L. E. Forstall et de Mathilde Planché, âgée de soixante et onze ans et natif de cette ville.

GENERELLY—Décédé mercredi, 14 juin, à 12 15 heures p. m. Agé de 7 ans et deux mois. ALICE GENERELLY, fille de Jos. E. Generelly et d'Elise Sarpy, natif de la Nouvelle-Orléans.

JAMES BONNOT, Successeur de JOHN BONNOT



Entrepreneurs de pompes funèbres No 628 RUE STE-ANNE SALONS FUNEBRES.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd., F. LAUDUMIEY, Secrétaire.



Entrepreneurs de Pompes Fu-nèbres et Embaumeurs. 1108-1112 Rue N. Remparts PHONE 3HEMLOCK..... 408

DIVIDENDE.

BANQUE DES CITOYENS DE LA LOU-ISIANE.

Nouvelle-Orléans, Lae, le 10 juin 1911. Le premier dividende payé aux actionnaires de la Banque des Citoyens de la Louisiane en Liquidation ayant été de Cent Vingt-Cinq Dollars (\$125.00), par action payable le ou-tre par le présent annoncez le DIXIEME DE DIVIDENDE DE CINQUANTE DOL-LARS (\$50.00), par action payable le ou- après le mercredi, 21 juin 1911, au bureau des Liquidateurs à la Maison de Banque de la

Citizens' Bank & Trust Co. of Louisiana aux actionnaires sur présentation de certifi-cats proprement authentiques.

A. W. NOTT, A. D. LONG, par. Chas. J. Théard, S. A. TRUFANT, Liquidateurs. 11 juin—11 au 21 ju

AVIS SPECIAL

BUREAU DE LA COMPAGNIE DE BEARRIERS JACKSON.—Compte tenu de l'article IV de la Charte de cette Compagnie, une élection de 3 Directeurs pour servir l'an-née suivante sera lieu au Bureau de la Com-pagnie Mercredi, 21 juin à 10 h. A. M. à 11 P. M.

GUS. OERTLING, Sec. Trésorier. 11 ju 1911—11 au 21 ju

CHARBON.

PITTSBURG—Par charbon 40 à 45 cents; car loads \$1 50 par ton anthracite \$3 50 par ton; bateaux 500 lb bari; steamers \$3 50 la tonne habitation (sur la rive) 50c.

VENTES A L'ENCA.

GIROT—Décédé samedi, 17 juin 1911, à 12 50 heures p. m. L'ÉPOLE GIROT, époux bien-aimé de Marie Claverie, âgé de 72 ans, natif de Metz, France et résident de cette ville depuis 43 ans. Les amis et connaissances de la famille se sont réunis à sa dernière résidence No 1913 rue Hauteville, aujourd'hui dimanche à 5 30 heures de l'après-midi.

DUTREY—Décédé samedi, à 7 20 heures P. M. âgé de 17 mois. ALBERT L. DU-TREY, fils de Louis Dutrey et d'Augustine Lagarde, natif de la Nouvelle-Orléans. Les parents amis et connaissances de la famille, ainsi que les officiers et membres de la Société Française se sont respectueusement réunis à assister à ses funérailles, qui auront lieu di-manche, 18 juin 1911, à 4 30 heures P. M. Le convoi partira de la résidence de ses pa-rents, No 717 rue Ste-Anne, entre Royale et Bourbon.

Enterrament au cimetière St-Louis No 2, rue de l'Esplanade.

FORSTALL—Décédé dimanche, le 11 juin à 7 30 heures A. M. MARIE AMANDA FORSTALL, fille de feu L. E. Forstall et de Mathilde Planché, âgée de soixante et onze ans et natif de cette ville.

GENERELLY—Décédé mercredi, 14 juin, à 12 15 heures p. m. Agé de 7 ans et deux mois. ALICE GENERELLY, fille de Jos. E. Generelly et d'Elise Sarpy, natif de la Nouvelle-Orléans.

PAR LOUIS C. SPEAR & Co. Louis C. Spear, incanté, 27-6 de face à la rue St-Philippe, mesurant 27-6 de face à la rue St-Philippe, mesurant 27-6 de face à la rue St-Philippe et 29 dans le fond. Conditions—Une moitié ou plus constant, à l'option de l'acquéreur, et la moitié en deux ans de crédit divisée en six paiements annuels pour cent d'intérêt par an, de la date de l'acte de vente jusqu'au paiement complet, l'annuité garantie par hypothèque et pri-vilege de vendeur; l'acquéreur devra se charger de l'entretien de la propriété, de la police et des autres dépenses de la propriété, et devra verser les taxes de la ville, et toutes les autres dépenses utiles de sécurité. Les acquéreurs devant assurer et payer au moins et en de hors du prix de l'adjudication les taxes de 1911, et dix pour cent en - compte du prix d'achat au moment de l'adjudication, et devant recevoir les lésars qu'à partir de la date de l'acte de vente. Les actes de vente pardevant J. G. Eustis, notaire, aux frais des acqué-reurs. C. F. Orléans, L. Bryant, avocats. 18 ju 1911—18 25—ju 19 12

BULLETIN FLUVIAL.

Fourni par le Bureau Météorologique à la Nouvelle-Orléans Département de l'Agriculture des Etats-Unis. L'étiage à 8 heures A. M.

Nouvelle-Orléans, 17 juin 1911

STATIONS.

Table with 4 columns: Station name, Pleine hauteur à la rive, pieds., Ligne de danger, pieds., Haute-ur, pieds., Changements dans les 24 heures. Rows include Fleuve Mississippi, Saint Paul, Davenport, Saint Louis, Memphis, Helena, Vicksburg, Natchez, Red River Landing, Baton Rouge, Donaldsonville, Nouvelle-Orléans, Rivière Atchafalaya, Limesport, Melville, Morgan City, Rivière Missouri, Omaha, Kansas City, Rivière Ohio, Pittsburg, Cincinnati, Louisville, Evansville, Cairo, Rivière Cumberland, Nashville, Rivière Tennessee, Chattanooga, Rivière Arkansas, Arthur City, Fulton, Shreveport, Lake End, Alexandria, Rivière Ouachita, Camden, Monroe.

Table with 4 columns: Station name, Pleine hauteur à la rive, pieds., Ligne de danger, pieds., Haute-ur, pieds., Changements dans les 24 heures. Rows include Saint Paul, Davenport, Saint Louis, Memphis, Helena, Vicksburg, Natchez, Red River Landing, Baton Rouge, Donaldsonville, Nouvelle-Orléans, Rivière Atchafalaya, Limesport, Melville, Morgan City, Rivière Missouri, Omaha, Kansas City, Rivière Ohio, Pittsburg, Cincinnati, Louisville, Evansville, Cairo, Rivière Cumberland, Nashville, Rivière Tennessee, Chattanooga, Rivière Arkansas, Arthur City, Fulton, Shreveport, Lake End, Alexandria, Rivière Ouachita, Camden, Monroe.